

体系日语会话教材（全五册）

本套教材系从台湾旺文社
购进版权，在大陆首次出版发行

以学好日语常用句型的会话为目标

渐进日语

[日] 古田博司 著
赵顺文 编译

湖南人民出版社

**责任编辑：聂双武
装帧设计：宋名辉**

渐进日语

[日] 古田博司 著
赵顺文 编译

*

湖南人民出版社出版、发行

(长沙市银盆南路 78 号 邮编：410006)

湖南省新华书店经销 湖南省新华印刷三厂印刷

1999 年 6 月第 1 版第 1 次印刷

开本：850×1168 1/32 印张：7.5

字数：161,000 印数：1—10,000

**ISBN 7-5438-1987-2
G·411 定价：10.50 元**

“该书 1994 年 12 月台湾旺文社股份有限公司初版”

目 次



1	入院	1
2	お菓子の作り方	12
3	出席を取る	24
4	大学院	39
5	子供の頃	52
6	喫煙所	64
7	バス停	77
8	画廊	89
9	避暑地	99
10	タイプライター	109
11	風邪	126
12	会社の寮	140
13	勉強不足	150
14	英語	159
15	成田空港	171
16	ハイキング	181
17	お祝い	192
18	宿題	202
19	たばこ屋	214
20	新聞屋	226

1 入院



はい、シャツをぬいで、そこにすわってください。



あのう……。せんせい、もうそこにでもいいでしょうか。



いいえ、まだむりをしてはいけません。もうすこしがまんしてください。



はい、でも、たいくつでたまりません。

- ポイント・動詞(て形)てください。
・動詞(て形)てもいいです。
・動詞(て形)てはいけません。

入院

にゅういん

医者：はい、シャツを脱いで、
そこ^{いしゃ}に座^{すわ}ってください。

患者：あのう…。先生、もう外^{がんじや}に出^でてもいいでしょ
うか。

医者：いいえ、まだ無理^{むり}をして
はいけません。もう少し
我慢^{がまん}してください。

患者：はい、でも、退屈^{たいくなつ}でたま
りません。

住院

好，请把衬衫脱掉坐在那儿。

嗯…医生，我已经可以出门了
吗？

不，还是不要太勉强。再多忍
耐一下。

好，可是实在无聊得受不了。

■解説

かいせつ

1. 「座^{すわ}ってください」

表示请求，前面用动词（て形）后面接「てください」。请参考
下列例句：

||火^ひ（を）ちょっと貸^かしてくだ
さい。

请借一下火。

||それ（を）ちょっと取^とってく
ださい。

请传一下那个。

||ちょっと待^まってください。

请等一下。

2. 「もう」

表示已经超出预定范围，可使用「もう」。

- || もう 6時ですね。帰りましょ 已经 6 点了，回家吧！
ろくじ かえ
う。

- || 受付はもう終わりました。 受理已经结束了。
うけつけ お

- || もう終わりましょう。 已经可以结束了吧！
お

- || もうすぐ夏休みですね。 已经快要到暑假了喔！
なつやす

3. 「出てもいいでしょうか」

表示说话者请求许可，可用动词(て形)后接「てもいいですか」。

- || たばこを吸ってもいいですか。 (我) 可以抽烟吗？
す か。

- || もう帰ってもいいですか。 (我) 已经可以回家了吗？
かえ

4. 「無理をしてはいけません」

表示不许可、禁止，可用动词（て形）后接「てはいけません」，

这里的「は」要念成「wa」。

- || 会社に遅刻してはいけません。 上班不可以迟到。
かいしゃ ちこく
ん。

- || 嘘を付いてはいけません。 不可以撒谎。
うそ
うそ

- || 芝生に入ってはいけません。 不可以进入草坪。
しばふ はい

5. 「退屈でたまりません」

表示生理上、精神上的“受不了”，可用「～てたまりません」。

要注意的是名词、状词时使用「[名/状]でたまりません」；形容词时则使用「[形]くてたまりません」。

- ||退屈でたまりません。
ないくつ
- ||今日は暑くてたまりません。
きょう あつ
- ||頭が痛くてたまりません。
あたま いた
- ||お腹がすいてたまりません。
なか
- 无聊得受不了。
今天热得受不了。
头痛得受不了。
肚子饿得受不了。

■文型練習 ぶんけいれんしゅう

1. 「動詞（て形）てください」

- ①口を開けてください。
くち あ
- 请张开嘴。
- ②ここに名前を書いてください。
なまえ か
- 请在这里写下姓名。
- ③明日も病院へ来てください。
あした びょういん へき
- 明天也请来医院。
- ④今日はよく休んでください。
きょう やす
- 今天请好好休息。
- ⑤ここで待っていてください。
ま
- 请在这儿稍候。
- ⑥ちょっと火を貸してください。
ひ か
- 嗯，请借个火。
- ⑦お湯で洗ってください。
ゆ あら
- 请用热水洗。
- ⑧これを中村さんに渡してください。
なかむら わた
- 请将这个交给中村先生。

2. 「動詞（て形）てもいいです」

- ①家へ帰^{うち}ってもいいです。 可以回家。
- ②退院^{たいいん}してもいいです。 可以出院。
- ③たばこを吸^すってもいいで
す。 可以抽烟。
- ④英語^{えいご}で話^{はな}してもいいです。 可以用英语说。
- ⑤教科書^{きょうかしょ}を見^みてもいいです。 可以看课本。
- ⑥窓^{まど}を開^あけてもいいですか。 可以开窗吗？
- ⑦ドアを閉^しめてもいいです
か。 可以关门吗？
- ⑧電気^{でんき}を消^けしてもいいです
か。 可以关灯吗？

3. 「動詞（て形）てはいけません」

- ①お酒^{さけ}を飲^んではいけませ
ん。 不可以喝酒。
- ②ここで写真^{しゃしん}を撮^とってはいけ
ません。 不可以在这儿拍照。
- ③大きい声^{こゑ}で話^{はな}してはいけま
せん。 不可以大声说话。
- ④芝生^{しば}に入^{はい}ってはいけませ
ん。 不可以进入草坪。
- ⑤辞書^{じしょ}を引^ひいてはいけませ
ん。 不可以查字典。

- ⑥廊下を走ってはいけません。
不可以走走廊。
- ⑦嘘を付いてはいけません。
不可以撒谎。
- ⑧宿題を忘れてはいけません。
不可以忘记作业。
4. 「動詞(て形)て+動詞(て形)てください」
- ①切手を3枚買ってください。
请买3张邮票来。
- ②ちょっと書類を持ってきてください。
请把文件拿来。
- ③おじさんの家に行ってください。
请到伯父家去(再回来)。
- ④私の車に乗って行ってください。
请搭我的车去。
- ⑤私についてきてください。
请跟我来。
- ⑥家で読んできてください。
请来我家念书。
- ⑦私のコートを取ってきてください。
请拿我的外套来。
- ⑧手続きのための書類を取りに来てください。
请来拿办理手续所需的文件。

5. 「形くて+たまりません」

- ①頭が痛くてたまりません。
头痛得不得了。

- ②朝から眠くてたまりません。
あさからねてたまりません。
- 从早上开始就想睡得不得了。
- ③夏は暑くてたまりません。
なつはあつくてたまりません。
- 夏天热得受不了。
- ④一人で寂しくてたまりません。
ひとりさびしくてたまりません。
- 一个人寂寞得受不了。
- ⑤荷物が重くてたまりません。
にゅうぶつがおもくてたまりません。
- 行李重得不得了。
- ⑥子供がうるさくてたまりません。
こどもがうるさくてたまりません。
- 孩子吵得受不了。
- ⑦お腹がすいてたまりません。
なかがすいてたまりません。
- 肚子饿得发慌。
- ⑧喉が渴いてたまりません。
のどかわいてたまりません。
- 口渴得不得了。

■練習問題

れんしゅうもんだい

①言い換え練習

い か れんしゅう

1. 「動詞（て形）てください」

例 万年筆で書く。

⇒ 万年筆で書いてください。

①ドアを閉める。

→ _____

②歯を磨く。

→ _____

③日本語で言う。

→ _____

④部屋に入る。

→ _____

⑤資料を集めます。

→ _____

⑥シャツを着ます。

→ _____

⑦10時に来る。

→ _____

⑧ここにいる。

→ _____

2. ①タクシーを呼びましょうか。

⇒ええ、呼んでください。

①ドアを開けましょうか。

→ _____

②傘を貸しましょうか。

→ _____

③黒板に書きましょうか。

→ _____

④電話番号を教えましょうか。

→ _____

⑤中國語で説明しましょうか。

→ _____

⑥写真を撮りましょうか。

→ _____

⑦電気を付けましょうか。

→ _____

⑧これを木村さんに渡しましょうか。

→ _____

3. 例 たばこがありません。(たばこ屋 買う)

⇒たばこ屋へ行って、たばこを買ってきてください。

①切手がありません。(郵便局 買う)

→ _____

②本がありません。(図書館 借りる)

→ _____

③書類がありません。(隣の部屋 取る)

→ _____

④灰皿がありません。(台所 持つ)

→ _____

2 問いと答え

例 帰ってもいいですか。

⇒A:ええ、帰ってもいいです。

B:いいえ、帰ってはいけません。

①たばこを吸ってもいいですか。

→ええ、_____

②椅子に座ってもいいですか。

→いいえ、_____

③あの海で泳いでもいいですか。

→いいえ、_____

④庭で遊んでもいいですか。

→ええ、_____

③穴埋め

例 毎日仕事がありません。退屈でたまりません。

①私の部屋には窓がありません。夏は_____たまりません。

②一人でアパートに住んでいます。_____たまりません。

③隣の部屋でピアノをひいています。_____たまりません。

④昨日お酒を飲みました。頭が_____たまりません。

⑤昼は会社で働いて、夜は学校で勉強しています。_____たまりません。

■発音練習

き「やく

きや「く

き「よう

きよ「う

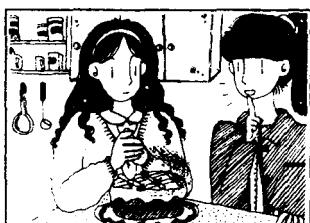
じ「ゆう	じゅ 「う
し「ゆ」うち	しゅ 「うち
し「ようになん	しょ 「うにん
ひ「やく	ひやく 「
ひ 「よう	ひよ 「う
び「よ 「ういん	びよ 「ういん
み「よ 「う	みよ 「う
い「しや	い「しゃ

■解答

かいどう

- ① ①ドアを閉めてください。②歯を磨いてください。③日本語で言ってください。④部屋に入ってください。⑤資料を集めてください。⑥シャツを着てください。⑦10時に来てください。⑧ここにいてください。
- ② ①ええ、開けてください。②ええ、貸してください。③ええ、書いてください。④ええ、教えてください。⑤ええ、説明してください。⑥ええ、撮ってください。⑦ええ、付けてください。⑧ええ、渡してください。
- ③ ①郵便局へ行って、切手を買ってください。②図書館へ行って、本を借りてきてください。③隣の部屋へ行って、書類を取ってきてください。④台所へ行って、灰皿を持ってきてください。
- ② ①たばこを吸ってもいいです。②椅子に座ってはいけません。③あの海で泳いではいけません。④庭で遊んでもいいです。
- ③ ①暑くて②寂しくて③うるさくて④痛くて⑤忙しくて

2 お菓子の作り方



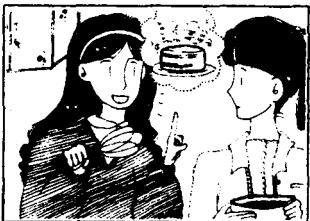
このおかし、おいしそうですね。



どうぞ ひとつ めしあがって みて ください。



とても おいしいですね。つくりかたは むずかしいですか



いいえ、そんなに むずかしく ないです。おしえて あげましょうか。

ポイント・様態の「～そうです」
・動詞（て形）てあげます
・動詞（て形）てみてください。
・動詞（ます形）十方。

お菓子の作り方

点心的作法

惠美：このお菓子、おいしそう
ですね。

这点心好像很好吃喔！

和子：どうぞ一つ召し上がって
みてください。

请尝一块看看。

惠美：とてもおいしいですね。
作り方は難しいですか。

真好吃，作法难吗？

和子：いいえ、そんなに難しい
くないです。教えてあげ
ましょうか。

不会，不如你想像的那么难，
我来教你吧！

■解説

1. 「このお菓子、おいしそうですね」

表示样态时，使用形容词词干、状词词干后接「そうです」。否定时则使用形容词词干后接「くなさそうです」，状词词干后接「いやなさそうです」。

要注意的是形容词「いい」与「ない」，特别变成「よさそうです」「なきそうです」。

||このお菓子（は）、おいしそう
ですね。

这点心好像很可口喔。

||このお菓子（は）、おいしくな
きそうですね。

这点心似乎不很可口喔。

- || みんな^{たの}しそうですね。 大家好像很快乐喔。
- || みんな^{たの}しきくなさそうですね。 大家似乎不很快乐喔。
- || この頃忙しそうですね。 最近好像很忙喔。
- || この頃忙しくなさそうですね。 最近似乎不很忙喔。
- || あの人は健康^{ひと}そうですね。 那个人好像很健康喔。
- || あの人は健康^{ひと}じゃなさそうですね。 那个人似乎不是很健康喔。
- || この野菜^{やさい}は新鮮^{しんせん}そうですね。 这蔬菜好像很新鲜喔。
- || この野菜^{やさい}はあまり新鮮^{しんせん}じゃなさそうですね。 这蔬菜似乎不是很新鲜喔。
- || あの学生^{がくせい}は真面目^{まじめ}そうですね。 那位学生好像很认真哦。
- || あの学生^{がくせい}は真面目^{まじめ}じゃなさうですね。 那位学生似乎不是很认真哦。
- || この万年筆^{まんねんひ}はよさそうですね。 这支钢笔好像不错喔。
- || 全然^{ぜんぜん}关心^{かんしん}がなさそうですね。 好像一点都不关心喔。
- 又动词（ます形）后接「そうです」，表示此动作趋近于发生。
否定时则后接「そもそもありません」。
- || この雨^{あめ}は夕方^{ゆうが}まで止^やみそうですね。 这阵雨在黄昏前好像会停下来。